

**M. E. Nasserden (Rosthern):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question complémentaire à poser au ministre du Commerce. A-t-il autorisé le premier ministre de la Saskatchewan à indiquer que la hausse du prix du blé, en vertu de l'accord international, serait de 20c.?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît.

### LE BUDGET

#### LA DATE DE LA PRÉSENTATION

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. George Hees (Northumberland):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais interroger le ministre des Finances. Indiquerait-il quand il compte présenter son budget à la Chambre?

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, la date de la présentation n'a pas encore été fixée.

[Français]

### LES RELATIONS FÉDÉRALES-PROVINCIALES

#### A PROPOS DES ÉCHANGES CULTURELS AVEC LA FRANCE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Réal Caouette (Villeneuve):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

Le ministre a-t-il pris connaissance de la déclaration échevelée du ministre Jean-Noël Tremblay de Québec, à l'effet que les échanges culturels avec le gouvernement français ne regardent que le Québec, et peut-il affirmer catégoriquement la position du gouvernement central, relativement à cette épineuse question?

**L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, j'ai lu un compte rendu du discours que le ministre a prononcé à Montréal dimanche dernier. Je pense que, si j'ai bien compris ce qu'il a dit, il nous a critiqués parce que nous avons décidé de donner des subventions à un organisme bénévole connu sous le nom d'AUP-ELF. Je crois que, dans l'intérêt de l'unité des pays francophones, l'aide et l'initiative du gouvernement fédéral devraient être appuyées.

**M. Caouette:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

Le ministre pourrait-il dire à la Chambre ce qui empêche la province de Québec de prendre elle-même position dans cette question spécifique, sans avoir recours aux députés à Ottawa?

**M. l'Orateur:** A l'ordre! La question n'est pas recevable.

[M. Nesbitt.]

**M. Maurice Allard (Sherbrooke):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur, à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures, au sujet de la déclaration qu'il vient de faire. Peut-il dire à la Chambre ce qui empêche le gouvernement central de consulter le gouvernement du Québec, quand il s'agit des autres pays francophones...

**M. l'Orateur:** A l'ordre! La question de l'honorable député n'est pas plus recevable que la précédente.

**M. Allard:** On a peur de répondre, monsieur l'Orateur. Le gouvernement est moche!

#### QUESTION RELATIVE À L'ACCORD CONCLU ENTRE LA CANADA ET LA BELGIQUE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Maurice Allard (Sherbrooke):** Monsieur l'Orateur, je désire poser ma question à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures, au sujet du récent accord culturel Canada-Belgique. Le gouvernement central a-t-il consulté les gouvernements provinciaux en général, et le gouvernement de Québec en particulier, avant de conclure ledit accord?

**M. l'Orateur:** A l'ordre! Cette question devrait être inscrite au *Feuilleton*.

**M. Allard:** A 10 heures, monsieur l'Orateur.

[Traduction]

### L'AGRICULTURE

#### LES RÉUNIONS AVEC LES ORGANISMES AGRICOLES

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Eric A. Winkler (Grey-Bruce):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de l'Agriculture. A-t-il reçu une demande de l'UCC, de l'OFA et de l'OFU concernant la tenue d'une réunion le 24 mai et, si oui, quelle a été sa réponse?

**L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, j'ai reçu une demande en ce sens ainsi qu'une autre émanant des producteurs laitiers du Canada au sujet d'une réunion qui a eu lieu vendredi dernier, dans l'après-midi. J'ai recommandé plusieurs dates aux autres organismes et j'attends leur réponse.

**M. Winkler:** Je voudrais poser une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Est-il vrai que la réponse à la demande de ces trois organismes reconnus a été expédiée dans la soirée du 5 mai alors qu'elle était datée du 1<sup>er</sup> mai?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La question est irrecevable.